



Título: SAHIH AL BUJARI
Versión resumida

Autor: Imam Muhammad bin Isma'il
Al Mugira Al Bujari

Traductor: Lic. Isa Amer Quevedo

Oficina de Cultura y Difusión
Islámica Argentina
Fundación Benéfica Abdullah Rashid
Al Zeer
Estado de Kuwait.

INDICE

Indice General

Presentación

Introducción

Fuentes del Islam: el Corán y la Sunna

La tradición o los hadices del Profeta del Islam

La compilación de las tradiciones proféticas

La ciencia del hadiz

El imâm Al Bujâri y su obra "Al Sahih"

Prólogo del Traductor

1 – El libro de la revelación

Cómo se inicio la revelación

2 – El libro de la fe

Las palabras del Profeta: "El Islam fue edificado sobre cinco pilares"

Sobre los aspectos de la fe

Musulmán es quien evita dañar a los musulmanes con su lengua y sus manos

¿Cuál islam es mejor?

Alimentar a otros es parte del Islam

Querer para su hermano lo que uno quiere para sí mismo es parte del Islám

Querer al mensajero de Dios es parte de la fe

La dulzura de la fe

El amor a los ânsar es una señal de fe

Huir de las atribulaciones (al fian) es parte de la religión

Las palabras del Profeta: "Yo soy quien más conoce a Dios entre vosotros"



Los niveles de superioridad entre los creyentes serán según sus buenas obras

Al hayâ es parte de la fe

Cuando hayan transcurrido los meses sagrados, matad a los asociadores donde quiera que les encontréis. ¡Capturadles! ¡Sitiadles! ¡Tendedles emboscadas por todas partes! Pero si se arrepienten, hacen el salat y dan el Zakat, entonces ¡dejadles en paz! Dios es Indulgente, Misericordioso (Corán 9:5)

Sobre quien dice: "La fe es acción"

Si el Islâm de la persona no es verdadero

Sobre las malagradecidas con sus esposos y los distintos grados de la incredulidad

Los pecados son algo de la ignorancia, un pecador no es un incrédulo hasta que adora a otros junto con Allah

Si dos grupos de creyentes combaten unos con otros, ¡reconciliadles!

Y, si uno de ellos oprime al otro, ¡Combatid contra el opresor hasta reducirle a la obediencia de Dios! Y, cuando sea reducido, ¡reconciliadle de acuerdo con la justicia y sed equitativos! Dios ama a los que observan la equidad. (Corán 49:9)

El mal puede ser de distintos niveles

Las señales del hipócrita

Practicar la oración durante la noche del destino es parte de la fe

El Yihad (la lucha por la causa común) es parte de la fe

Las oraciones voluntarias durante las noches de Ramadán son parte de la fe

Ayunar en el mes de Ramadán con devoción y deseando solo la recompensa de Dios es parte de la fe

La religión es fácil

La práctica de la oración (salat) es de la fe

Sobre quien abraza el Islam con sinceridad

El mejor acto de adoración o buena obra, es el que se practica regularmente

El aumento y la disminución de la fe

Pagar el zakat es parte del Islam

Acompañar las procesiones fúnebres es parte de la fe

El temor del creyente a que sus obras se pierdan sin que el lo sepa

Yibril □ pregunta al Profeta sobre la fe, el Islam y el ihsân

La superioridad de quien se aleja de las cosas dudosas por su religión

Pagar al jumus es parte de la fe

Lo que se dice de que las obras son según las intenciones

Las palabras del Profeta : la religión es el consejo (al nasiha).

3 – El libro de la sabiduría

La superioridad de la sabiduría

Quien levanta la voz difundiendo la sabiduría

El imâm (líder) interroga a sus compañeros para probar su conocimiento



Leer y exponer algo ante el maestro
Las palabras del Profeta : es posible que alguien que recibe un dato (indirectamente) lo comprenda mejor que quien oyó directamente
El Profeta solía tener consideración con la gente, cuando predicaba y enseñaba, para que no se aburran y se vayan
Cuando Dios desea el bien para alguien le hace comprender bien la religión
Comprendiendo los conocimientos
La intención permanente de obtener conocimiento y sabiduría
Las palabras del Profeta : "Oh Dios enséñale (a Ibn Abbâs) el libro (el Corán)"
Desde qué edad es válido escuchar (la narración de hadices) de un menor
La superioridad de quien obtiene el conocimiento (del Islám) y lo enseña a otros
La desaparición del conocimiento (religioso) y la difusión de la ignorancia
Superioridad de la sabiduría religiosa
Emitir una fatwa estando sobre un animal u otra cosa
Quien da una fatwa señalando con la cabeza o con la mano
Viajar buscando una respuesta para un incidente, y enseñar a la familia
Establecer turnos para obtener el conocimiento
El enojo durante la predica y la enseñanza si uno ve algo que detesta
Repetir tres veces las palabras para que sean comprendidas
El hombre enseñando (la religión) a su sierva y a su familia
El Imâm predicando y enseñando a las mujeres
La dedicación para (aprender) el hadiz
Como será retirado el conocimiento (religioso)
¿Se debe dedicar un día especial para enseñar a las mujeres (exclusivamente)?
Sobre quien oye algo y pregunta hasta que lo entiende completamente
Que el presente informe al ausente
La culpa de quien miente sobre el Profeta
La escritura del conocimiento
La enseñanza y la predica por la noche
Hablando sobre el conocimiento religioso durante la noche
Sobre la memorización del conocimiento
La quietud ante los eruditos
Lo que se recomienda decir al sabio cuando se le pregunta ¿quién sabe más?
Sobre quien, estando de pie, pregunta a un erudito sentado
Las palabras de Dios: Te preguntan por el espíritu. Di: "el espíritu procede de la orden de mi señor". Pero no habéis recibido sino poca ciencia (17:85)
Sobre quien prefiere enseñar prefiere enseñar a unas personas por sobre otras por temor a que estas últimas no entiendan



**Sobre la vergüenza al procurar el conocimiento
Sobre quien se avergüenza y manda a otro a preguntar
Enseñando la religión y emitiendo fatwas
Quien responde al que pregunta con más de lo que preguntó**

**El libro de la ablución (wudu)
No se acepta la oración de quien no hace previamente la ablución (que
inicia el estado de pureza, tuhur)
La excelencia de la ablución
No se hará la ablución por una deuda si no después de tener
seguridad
Realizando una ablución leve
Perfeccionando la ablución
Lavarse el rostro con ambas manos tomando agua una sola vez
Lo que se dice al ir al excusado
Proveer agua en los excusados
La prohibición de orientarse hacia la qibla al orinar o defecar
Defecar apoyándose en dos ladrillos
La salida de las mujeres al excusado
Lavarse las partes privadas con agua después de evacuar
Portar un cayado junto con el agua después de evacuar
La prohibición de limpiarse las partes privadas con la mano derecha
Limpiarse las partes íntimas (después de evacuar) con piedras (u otro
material higiénico)
La prohibición de limpiarse (después de evacuar) con excremento
La ablución lavando cada parte una sola vez
La ablución lavando cada parte dos veces
La ablución lavando cada parte tres veces
Absorber y expulsar agua con la nariz durante la ablución
Limpiarse con piedras (u otro material higiénico) un número impar de
veces
Lavarse los pies, para quien viste zapatos
Empezar por la derecha al bañarse o hacer la ablución
Procurar agua (para la ablución) cuando llega la hora de la oración
El agua con el que algún ser humano lavó su cabello
Si un perro bebe de los recipientes de alguien de vosotros
Quien opina que la ablución es necesaria sólo cuando se excreta algo
por el ano o la uretra
El hombre que ayuda a otro en su ablución (vertiendo agua)
La recitación del Corán y otras cosas después de hadaz
Pasarse las manos mojadas por toda la cabeza
El uso del agua restante de la ablución
El hombre que hace la ablución junto a su esposa
El Profeta vertió el agua de su ablución sobre una persona
inconsciente
Tomar baño o hacer la ablución de un mijdab
La ablución con un solo mudd**



Pasar la mano mojada por medias de cuero (juffayn)
Si las viste estando en estado de ablución
Quien no repite la ablución después de comer carne de cordero y sawiq
¿Hay que enjuagarse la boca después de beber leche?
La ablución por dormir y quien opina que por estar somnoliento hasta dormir una o dos veces o inclinar la cabeza por sueño no obliga a repetir la ablución
Hacer la ablución sin haber cometido hadaz
Entre los mayores pecados está no cuidarse de ser alcanzado por la orina
Sobre el lavado de la orina
El Profeta ﷺ y la gente dejaron que el beduino termine de orinar en la mezquita
La orina de los niños
Orinar de pie o sentado
Orinar cerca del compañero mientras se cubre con una pared
El lavado de la sangre
Lavar el semen y frotarlo
La orina del camello, de las bestias, de las ovejas y los establos
La inmundicia que cae en la manteca y en el agua
Orinar en agua estancada
Si se pone una inmundicia o carroña sobre la espalda del orante, esto no anula su oración
Escupir o soplar la nariz o algo similar en la ropa
La mujer que lava la sangre del rostro de su padre
El siwâk
Dar el siwâk a la persona mayor
La excelencia de quien va a dormir con ablución.

Libro del Gusul (El Baño)

Realizar la ablución antes del baño
El baño de un hombre junto con su esposa
Bañándose con un solo sâ' o algo aproximado (de agua)
Vertiéndose agua tres veces sobre la cabeza
Quien inicia (el baño) perfumándose con hilab o algún otro perfume
Repitiendo el acto sexual
Quien se perfuma y luego toma el baño
Frotarse profundamente el cabello durante el baño
Si alguien recuerda dentro de la mezquita que esta en yanâba debe salir (a bañarse) y no hará el tayammum
Quien se baña desnudo en solitario
Ponerse a cubierto de la gente durante el baño
Sobre el sudor de quien está en yanâba y que el creyente no se hace impuro
Quien está en yanâba puede dormir si hace la ablución



Si hay contacto entre los genitales del hombre y la mujer

El libro de la menstruación

La menstruación es algo que Dios determinó para las mujeres
La mujer menstruante que lava la cabeza de su marido y lo peina
Recitar el Corán mientras se esta apoyando en el regazo de la esposa
Usando la palabra nifás para la menstruación
Acariciándose con una mujer menstruante
La menstruante deja el ayuno
El i'tikaf de la mujer que padece de hemorragia uterina
La mujer se perfuma después de tomar el baño al salir de la menstruación
La mujer debe frotarse cuando se purifica de la menstruación
La se peina cuando toma el baño (purificadorio) de la menstruación
La mujer se suelta el cabello cuando toma el baño post menstrual
La menstruante no debe reponer la oración (perdida)
Durmiendo junto a (la esposa) menstruante con sus ropas
Asistencia de las menstruantes a los dos ids'
Las secreciones amarillentas fuera del tiempo de la menstruación
La mujer que menstrua después de tawâf al ifâda
La oración fúnebre por una mujer fallecida (durante o después del parto)

Libro del Tayammum

El residente realiza el tayammum si no encuentra agua (para su ablución) y teme que se pase el tiempo (de la oración)
Quien hace tayammum ¿puede soplarse las palmas de sus manos (antes de pasársela por la cara)
La tierra limpia es una alternativa para la ablución del musulmán y es sustituto del agua

Libro del Salat

Como se prescribió el salat la noche del isrâ'
La obligación de orar con ropa
La oración envuelto en una sola prenda de vestir
Si alguien reza vistiendo una sola prenda debe cubrir con ella sus hombros
Si la prenda de vestir es apretada
La oración vistiendo un jubón sirio (hecho por incrédulos)
Es detestable estar desnudo durante la oración
El 'awra que se debe cubrir
Lo que se menciona sobre el muslo
Con cuantas ropas puede rezar la mujer
Si una persona realiza la oración vistiendo ropas con imágenes



Si alguien hace la oración vistiendo ropa con cruces o imágenes
¿queda anulada esta oración?
Quien realiza la oración vistiendo un farruy y después se lo quita
La oración vistiendo ropa roja
La oración sobre una azotea, un púlpito o sobre madera
La oración sobre una estera de palmas
Hacer la oración sobre el lecho
La prosternación sobre una tela por el calor fuerte
La oración con los zapatos puestos
Hacer el salat vistiendo medias de cuero (juff)
Mostrar las axilas y alejar los codos de los costados en el suyyud
El beneficio de orientarse hacia la qibla
Las palabras de Dios: "Y cuando hicimos de la Casa lugar de reunión
y de refugio para los hombres. Y: ¡haced del lugar de Abraham un
oratorio! Y concertamos una alianza con Abraham e Ismael: que
purificaran mi Casa para los que dieran vueltas, para los que
acudieran a hacer un retiro, a inclinarse y a prosternarse (2:125)
Dirigirse hacia la qibla (en el salat) donde se encuentre
Lo que nos llegó sobre la Qibla y quien opina que no debe repetir la
oración quien, por error, rezo en otra dirección fuera de la qibla
Retirar el esputo de la mezquita con la mano
Nadie escupirá a su derecha durante el salat
La expiación de escupir en la mezquita
Prédica del Imâm a la gente sobre la realización correcta de la oración
y la mención de ella
¿Es permitido decir: la mezquita de los bani tal?
La repartición de (bienes) y colgar un racimo de dátiles en la mezquita
Las mezquitas en las casas
¿Es permitido excavar las tumbas de los politeístas de la Yahiliya y
usar el lugar para hacer una mezquita?
El salat en el lugar donde se tienen camellos
Quien reza teniendo frente a el un horno, un fuego o cualquier otra
cosa de las se solia adorar, con la intención de hacerlo por la sola
complacencia de Dios
Es desaconsejable realizar el salat en los cementerios
Una mujer durmiendo (o residiendo) en la mezquita
Hombres durmiendo en la mezquita
Cuando uno entra en la mezquita debe rezar dos rak'ât antes de
sentarse
La construcción de la mezquita del Profeta
La cooperación para construir la mezquita
Quien construye una mezquita
Sujetar las flechas por la punta cuando se pasa por la mezquita
Pasar a través de la mezquita es permitido
La poesía dentro de la mezquita
Lanceros dentro de la mezquita
Exigir a un deudor que pague sus deudas y abordarlo en la mezquita



Barriendo la mezquita y recoger los trapos, la suciedad y los palos
La prohibición de comerciar con el licor se dio en la mezquita
El prisionero o el deudor amarrado en la mezquita
Una carpa dentro de la mezquita, para los enfermos y similares
Introducir un camello en la mezquita por necesidad
Aljawaja (una puertilla) y el pasillo en la mezquita
Las puertas y cerraduras de la Ka'ba y las mezquitas
Los círculos (de alabanza o estudio) y el sentarse en la mezquita
Echarse (de espaldas) en la mezquita
El salat en la mezquita del mercado
Entrecruzar los dedos en la mezquita y otros
Las mezquitas que había en los caminos de Medina y los lugares
donde hizo el salat el Profeta